

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ

موجودی از جزیره جکیل^۱

نگاهی دیگر به فدرال رزرو ایالات متحده آمریکا

نویسنده:
ادوارد گریفین

ترجمه:
دکتر محمد طالبی
عضو هیئت علمی دانشگاه امام صادق علیه السلام

۱. جکیل (Jekyll). جزیره‌ای در ساحل ایالت جورجیا است که در گذشته، محل اسکان گروهی از بومیان آمریکا بوده است. گفته می‌شود در سال ۱۵۱۰ میلادی، سیاحان اروپایی برای اولین بار به این جزیره قدم گذاشته و برای سال‌ها مدعی مالکیت آن بوده‌اند. [متترجم]



انتشارات
دانشگاه امام صادق علیه السلام

عنوان: موجودی از جزیره جکیل: نگاهی دیگر به فدرال رزو ایالت متحده آمریکا

نویسنده: ادوارد گریفین

مترجم: دکتر محمد طالبی

ناشر: دانشگاه امام صادق علیه السلام

ویراستار ادبی، صفحه آرا و طراح جلد: محمد روشنی

نمایه‌ساز و ناظر نسخه پردازی و چاپ: رضا دیبا

چاپ و صحافی: هوشنگی

چاپ اول: ۱۳۹۶

قیمت: ۴۳۵/۰۰۰ ریال

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰-۲۱۴-۵۸۰-۲

تهران: بزرگراه شهید چمران، پل مدیریت، انتشارات دانشگاه امام صادق علیه السلام

صندوق پستی ۱۵۹-۱۴۶۵۰ کد پستی: ۰۱۴۶۵۹۴۳۶۸۱

E-mail: press@isu.ac.ir • www.ketabesadiq.ir

سرشناسه: گریفین، ادوارد

عنوان و نام پدیدآور: موجودی از جزیره جکیل: نگاهی دیگر به فدرال رزو ایالت متحده آمریکا/

نویسنده: ادوارد گریفین؛ ترجمه محمد طالبی

مشخصات نشر: تهران: دانشگاه امام صادق (ع)، ۱۳۹۶

مشخصات ظاهری: ۷۸۱ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰-۲۱۴-۵۸۰-۲

شناخت افزوده: طالبی، محمد، ۱۳۴۴- مترجم

شناخت افزوده: دانشگاه امام صادق(ع)

شماره کتابشناسی ملی: ۴۷۰۲۵۵۹

تمام حقوق محفوظ است، هیچ بخشی از این کتاب بدون اجازه مکتوب ناشر قابل تکثیر یا تولید مجدد به هیچ شکلی از جمله چاپ،

فتوکی، انتشار الکترونیکی، فیلم و صدا و انتقال در قضای مجازی نمی‌باشد.

این اثر تحت پونش قانون حمایت از حقوق مؤلفان و مصنفات ایران قرار دارد.

چگونه این کتاب را بخوانیم؟

کتاب‌های قطور می‌توانند باعث بی‌علاقگی شوند و کاری کنند که مطالعه آن‌ها را به زمانی موکول کنیم که وقت کافی در اختیار داشته باشیم و البته که چنین وقتی هیچ‌گاه نصیبمان نخواهد شد و کتاب هم هیچ‌گاه خوانده نخواهد شد. به همین دلیل است که مقدمه‌ای در ابتدا و خلاصه‌ای در پایان هر فصل این کتاب قرار داده شده است. همه این مقدمه‌ها و خلاصه‌ها را می‌توان ظرف یک ساعت مطالعه کرد. اگرچه در آن‌ها به جزئیات و مستندات مباحث اشاره‌ای نشده اما مهم‌ترین نکات مورد بررسی قرار گرفته‌اند و درک کلی از داستان به‌دست خواهد آمد. بنابراین بهترین روش مطالعه کتاب این است که ابتدا با مقدمه هر بخش شروع کرده و در ادامه مقدمه، خلاصه هر فصل را بخوانیم. این روش حتی برای خوانندگانی که عجله‌ای ندارند، می‌تواند روش مناسبی باشد. بدون شک نگاهی به نقشه، قبل از شروع سفر، می‌تواند درک بهتری از مسیر پر پیچ و خم این کتاب و رویدادهای تاریخی آن، نصیب ما کند.

منابع اینترنتی

ایترنت یکی از منابع ارزشمند اطلاعات محسوب می‌شود. اما بر خلاف کتاب‌های چاپی، به عنوان یک منبع ماندگار نمی‌توان روی آن حساب کرد. متون خبری از تارنماها (وب‌سایت) حذف می‌شوند و یا تارنماها ممکن است به فعالیت خود خاتمه دهند. این شرایط، چالشی مهم پیش روی نویسنده‌گانی است که می‌خواهند منبع اطلاعات خود را مستند کنند. بنابراین همه آدرس‌های اینترنتی که در پاورقی‌های این کتاب به عنوان منبع اطلاعات معرفی شده‌اند در تارنمای <http://www.realityzone.com/footnotes> جمع‌آوری شده‌اند. چنانچه این تارنما نیز از دسترس خارج شود، نویسنده کلیه اطلاعات و منابع آن‌ها را بر روی یک لوح فشرده (CD) در اختیار علاقمندان قرار خواهد داد. در صورت تمایل می‌توانید با کمک مالی به مبلغی که از نظر شما برای پوشش هزینه‌ها کافی است، برای دریافت لوح اقدام نمایید. خواهشمند است وجهه مربوطه را به آدرس The Reality Zone, P.O. Box 4646, Westlake Village, CA 91359 ارسال کنید. هدف اصلی ما جلوگیری از آرشیو بی‌فایده و جمع‌آوری بدون امکان دسترسی به این اطلاعات تاریخی است.

فهرست مطالب

۲۳.....	پیشگفتار
۲۷.....	تشکر و قدردانی
۲۹.....	مقدمه
۳۳.....	مقدمه بر ترجمه کتاب
۳۵.....	پیشگفتار مترجم
۳۷.....	بخش اول: این موجود چیست؟

نظام فدرال رزرو چیست؟ پاسخ به این سؤال شاید باعث شگفتی شما شود. نظام فدرال رزرو، فدرال نیست و هیچ ذخیره‌ای هم ندارد. بانک‌های فدرال رزرو بانک هم نیستند. به دنبال کلید حل این معما در ابتدای داستان نباشد. بلکه باید آن را در میانه داستان جستجو کنید. کتاب پیش رو، کتاب داستان نیست و نیازی ندارد که در روایت رویدادهای آن، توالی زمانی رعایت شود. موضوع کتاب هم یک واحد درسی نیست که لازم باشد همه نکات آن را یاد بگیریم. در این کتاب، معماهایی طرح شده که باید پاسخ آن را پیدا کنیم، پس بهتر است کتاب را با طرح نکات و موضوعات زیر شروع کنیم:

۳۹.....	فصل ۱: سفر به جزیره جکیل
۴۲.....	تمرکز ثروت
۴۴.....	مقصد، جزیره جکیل
۴۶.....	داستان تأیید شد
۴۹.....	ساخთار، کارتل (انحصار) محض بود
۵۱.....	هیولای شکست بانک
۵۱.....	نشت پول

۵۲	روایای بانکدارها.....
۵۴	کارتل یک نام را برای خود برمی‌گزیند.....
۵۵	وارباکز پدر واقعی
۵۷	برای آن‌هایی که درک کردند پیام روشن بود
۵۸	اسراری که به عنوان تاریخ پذیرفته شد
۵۹	اولین دلیل برای کنار گذاشتن سیستم فدرال رزرو.....
۶۱	خلاصه فصل
۶۵	فصل ۲: نام بازی، «نجات مالی» است.....
۶۶	قواعد بازی
۶۸	بازی بدھی دائمی.....
۶۹	بازی تمدید وام.....
۷۰	بازی سهم‌دهی
۷۰	بازی «تجمیع و تقسیط»
۷۱	بازی حمایت از مردم.....
۷۳	بازی پرداخت تضمین شده.....
۷۴	«رونق از طریق ناتوانی»
۷۶	بازی شرکت بیمه سپرده فدرال
۷۷	بیمه واقعی یک امر پسندیده است.....
۷۹	شرکت بیمه سپرده فدرال هرگز به مقدار کافی پول نخواهد داشت
۸۰	خلاصه فصل
۸۳	فصل ۳: محافظان مردم.....
۸۴	شرکت پنسیلوانیای مرکزی (پن سترال)
۸۵	آحاد مردم بازنده‌اند.....
۸۷	لاکھید
۸۸	شهرداری نیویورک
۸۹	کرایسلر
۹۰	بانک کامون ولث دیترویت
۹۱	اولین بانک پنسیلوانیا
۹۲	کنتینتال ایلینویز
۹۴	افول اولین بانک الکترونیک جهان
۹۶	بسته نهایی کمک مالی دولت برای نجات
۹۷	بانک‌های کوچک گهکار و محکومند.....
۹۸	فروپاشی کم‌اعتبارها.....

۹ فهرست مطالب

۱۰۰.....	فروپاشی خانه کارت‌ها
۱۰۱.....	نحوت‌بخشی بانک با ۷۰۰ میلیارد با ۵ هزار میلیارد دلار بود
۱۰۲.....	میلیاردها دلار برای خودروسازان
۱۰۲.....	مالیات‌دهندگان مالیات می‌دهند تا مشاغل شان به خارج منتقل شود
۱۰۵.....	کلامبرداری در بازپرداخت
۱۰۷.....	ملی کردن تحقیق پیدا کرد
۱۰۸.....	سیستم فدرال رزرو جهانی است
۱۰۹.....	حماسه ادامه دارد
۱۱۰.....	دومین دلیل براندازی فدرال رزرو
۱۱۰.....	خلاصه فصل
۱۱۵.....	فصل ۴: وام شیوه‌نامه مسکن
۱۱۵.....	سوسیالیسم در آمریکا ریشه دوانده است
۱۱۷.....	هر فرد یک خانه
۱۱۷.....	براندازی بازار آزاد
۱۱۸.....	بیمه افراد عادی
۱۱۹.....	ایمان و اعتبار کامل
۱۲۰.....	دعوت به کلامبرداری
۱۲۱.....	کمک دولت شروع می‌شود
۱۲۳.....	فدرال رزرو نقش کنگره را غصب کرد
۱۲۴.....	برآوردهای کاملاً اشتباه
۱۲۶.....	حسابداری شعبدی بازی است
۱۲۷.....	حقه‌های حسابداری کلامبرداری نیست
۱۲۸.....	اوراق بنجل، بنجل نیستند
۱۳۰.....	رشد سرمایه بدون وام بانکی یا تورم
۱۳۲.....	مشکل حقیقی، مقررات دولتی است
۱۳۲.....	کنگره فلچ شده است، مثل روز روشن است
۱۳۳.....	یک کارتی درون کارتی
۱۳۴.....	خلاصه فصل
۱۳۷.....	فصل ۵: قالبی دلپسندتر
۱۳۸.....	برتون وودز: حمله به طلا
۱۳۹.....	جامعه فایین
۱۴۰.....	جاسوس‌های کمونیست
۱۴۱.....	ساختار و نحوه تأمین منابع صندوق بین‌المللی پول IMF

۱۰ □ موجودی از جزیره جکل

۱۴۲.....	طلای کاغذی.....
۱۴۳.....	سرانجام طلا کنار گذاشته شد.....
۱۴۴.....	کسری‌های تجاری.....
۱۴۵.....	گزینه جعل پول (گزینه سوم).....
۱۴۷.....	وام‌های IMF: بدشگون ولی شیرین.....
۱۴۸.....	دستور کار پنهانی: سوسیالیسم جهانی.....
۱۵۰.....	اقدامات ریاضتی و قربانی‌ها.....
۱۵۱.....	تأمین مالی فساد و استبداد.....
۱۵۳.....	کمک (تأمین مالی) برای قحطی و نسل‌کشی.....
۱۵۴.....	دلیل براندازی فدرال رزرو.....
۱۵۴.....	غنى شدن و مبارزه با فقر.....
۱۵۶.....	تبديل پول به ناکامی.....
۱۵۸.....	خلاصه فصل.....
۱۶۱.....	فصل ۶: ایجاد نظم‌نوین جهانی.
۱۶۳.....	بازی نهایی.....
۱۶۹.....	نگاهی اجمالی به کارهای داخلی.....
۱۷۰.....	پاناما.....
۱۷۱.....	مکزیک.....
۱۷۱.....	سواب (تاخت) پول.....
۱۷۲.....	سواب (تاخت) بدھی.....
۱۷۴.....	IMF تصمین‌کننده نهائی می‌شود.....
۱۷۵.....	برزیل.....
۱۷۷.....	آرڈاتین.....
۱۷۸.....	دینا نیازمند تلافی.....
۱۷۸.....	چین.....
۱۷۹.....	فریب بزرگ.....
۱۸۱.....	کمونیست‌ها تبدل به سوسیال دموکرات می‌شوند.....
۱۸۲.....	اروپای شرقی.....
۱۸۳.....	روسیه.....
۱۸۵.....	آمریکا؛ سرمایه‌گذارهای تجاری روسیه را بیمه می‌کند.....
۱۸۷.....	تئوری تبانی.....
۱۸۸.....	خلاصه فصل.....

بخش دوه: مسیر سقوط پول ۱۹۱

هشت فصل بخش اول و بخش دوم به رویدادهای می‌پردازند که در آن‌ها توالی زمانی و ترتیب وقوع رعایت نشده است. به علاوه ممکن است از نظر خواننده برخی رویدادها ارتباط چندانی با نظام فدرال رزرو نداشته باشند. اما در این خصوص، کمی صبور باشید. بالاخره اهمیت و ارتباط رویدادها با هم مشخص خواهد شد. نویسنده به طور عمدى، مفاهیم و مسایل اصولی را پس از شرح رویدادها ذکر کرده است. در غیر این صورت، تاریخچه فدرال رزرو خسته‌کننده می‌شد. با این ترفند، ماجراجویی که زندگی امروز ما را تحت تأثیر زیادی قرار داده، از جذابیت و کشش قابل توجهی برخوردار شده است. بهتر است داستان خود را با ذکر چند نکته درباره ماهیت پول آغاز کنیم:

۱۹۳	فصل ۷: «فلزبربرها»
۱۹۴	پول چیست؟
۱۹۶	یک تعریف کاربردی
۱۹۶	تهاور (قبل از پول)
۱۹۷	پول کالاتی
۱۹۸	فلزات به عنوان پول
۱۹۹	ارشیدت طلا
۱۹۹	نظریه گمراه‌کننده راجع به موجودی طلا
۲۰۱	طلا ثبات قیمتی را تضمین می‌کند
۲۰۳	سیگار به عنوان پول
۲۰۵	قانون طبیعی شماره ۱
۲۰۶	توسعه حجم پول با تراش سکه
۲۰۷	طلا دشمن دولت رفاه است
۲۰۸	پول، کالایی واقعی در طول تاریخ
۲۰۹	پول، کالایی بد در طول تاریخ
۲۱۱	پول رسید
۲۱۲	قانون طبیعی شماره ۲
۲۱۳	خلاصه فصل
۲۱۵	فصل ۸: سولفورآهن
۲۱۵	پول بدون پشتوانه
۲۱۷	تجربه مستعمره‌نشین‌ها
۲۱۸	یک الگوی کلاسیک
۲۱۸	دستگاه چاپ و تورم
۲۱۹	توفيق اجباری

۱۲ □ موجودی از جزیره جکل

۲۲۰	تبناکو تبدیل به پول شد
۲۲۱	جنگ، برگشت پول بدون پشتوانه را به همراه داشت.
۲۲۲	و یک تورم افسارگسیخته
۲۲۳	تورم نوعی مالیات پنهان است
۲۲۴	کنترل قیمت‌ها و قوانین پول رایج را وارد عمل کنید
۲۲۵	به تنش اقتصادی و یاغی‌گری وارد شوید
۲۲۶	قانون طبیعی شماره ۳
۲۲۷	پول با ذخیره جزئی
۲۲۸	مسکوکات و دیعه برای قرض دادن نیستند
۲۲۹	بانکداری با ذخیره جزئی
۲۳۰	خلق پول از بدھی
۲۳۱	قانون طبیعی شماره ۴
۲۳۲	خلاصه فصل
۲۳۳	فصل ۹: علم محربانه
۲۳۴	بانک و نیز
۲۳۵	بانک آمستردام
۲۳۶	بانک هامبورگ
۲۳۷	بانک انگلستان
۲۳۸	علم محربانه پول
۲۳۹	از تورم تا تعطیل شدن بانک
۲۴۰	الگوی محافظت ایجاد شد
۲۴۱	فراز و فرودها تضمین می‌شود
۲۴۲	در دفاع از استاندارد طلا
۲۴۳	رکود و اصلاحات
۲۴۴	قطار غلطان ادامه می‌دهد
۲۴۵	رسوخ این مکانیزم به سایر کشورها
۲۴۶	خلاصه فصل
۲۴۹	بخش سوم: کیمیای نوین

کیمیاگران باستان تلاش بی‌حاصلی کردند تا مس را به طلا تبدیل کنند. کیمیاگران مدرن به این موفقیت دست پیدا کردند. گلوله‌های سربی جنگ، منبع تمام نشدنی طلا را برای جادوگرانی فراهم کرده‌اند که مکانیسم جادویی را تحت کنترل دارند. اما حقیقت تکان‌دهنده ماجرا توانایی خلق پول بدون

فهرست مطالب ۱۳ □

پشتوانه است، اکثر جنگ‌های مدرن تا زمانی که به این مکانیسم اجازه عملکرد داده نشود رخ نمی‌دهند، در این صورت وقوع جنگ غیر قابل اجتناب می‌شود.

فصل ۱۰: عملکرد جادوئی

۲۵۱	فدرال رزرو منصف است
۲۵۲	پول بدون بدھی از بین می‌رود
۲۵۴	بدھی کم کجا یاش اشکال دارد؟
۲۵۶	استدلال سوم برای برندازی سیستم فدرال رزرو
۲۵۷	چه کسی پول مورد نیاز برای پرداخت بهره را فراهم می‌کند
۲۵۸	درک و فهم حباب
۲۶۰	عملکرد جادوئی: یک نگاه اجمالی
۲۶۱	باجه تنزیل
۲۶۲	عملیات بازار باز
۲۶۳	عملکرد سحرآمیز: مرور جزئیات
۲۶۴	چک‌های دولتی
۲۶۷	نسبت‌های ذخیره
۲۶۸	بدھی ملی برای تورم لازم نیست
۲۷۰	دیگر حتی نیازی به اخذ مالیات نیست
۲۷۱	دلیل چهارم برای کنار گذاشتن سیستم فدرال رزرو
۲۷۲	ابزاری برای برنامه‌ریزی اجتماعی
۲۷۲	توزیع مجدد ثروت
۲۷۳	توسعه منجر به محدودسازی می‌شود
۲۷۴	خلاصه فصل
۲۷۵	الحاقیه: برنامه‌های لغو بدھی
۲۸۱	فصل ۱۱: فرمول روچیلد
۲۸۱	منافع جنگ
۲۸۲	دودمان روچیلد
۲۸۴	خوش اقبالی در امر قاچاق
۲۸۵	ناپلئون در برابر بانکدارها
۲۸۷	برنامه‌ای برای تخریب ایالات متحده
۲۸۹	طلا برای دوک ولینگتون
۲۹۱	نبرد واترلو
۲۹۲	سیدونیا

۱۴ □ موجودی از جزیره جکل

۲۹۵	فرمول.....
۲۹۷	جنگ مستمر در انگلستان قرن هجدهم.....
۲۹۸	خلاصه فصل.....
۳۰۱	فصل ۱۲: لوسيتانيا را غرق کنید!
۳۰۲	سرمایه‌گذاری در جنگ.....
۳۰۴	پیروزی تقریبی زیردریایی‌های آلمان در جنگ.....
۳۰۷	کلنل هاووس.....
۳۰۹	تواافق سری برای ورود آمریکا به جنگ.....
۳۱۲	مجاب کردن مردم آمریکا به جنگ.....
۳۱۵	کنترل مورگان بر خطوط کشتیرانی.....
۳۱۷	لوسيتانيا.....
۳۱۸	دام‌گستری چرچیل.....
۳۲۱	یک انبار اسلحه شناور.....
۳۲۲	اطلاعیه!.....
۳۲۳	سفر دریائی آخر.....
۳۲۵	انفجار قوی، گورستانی آبی.....
۳۲۸	پنهان‌کاری عجولانه.....
۳۲۹	فریاد برای جنگ.....
۳۳۴	خلاصه فصل.....
۳۳۹	فصل ۱۳: تغییر چهره در مسکو
۳۴۰	تروتسکی عامل چندجانبه.....
۳۴۵	انجمن سری.....
۳۴۸	راسکین، روز و میلر.....
۳۵۰	نماد توطنه.....
۳۵۳	مأموران میزگرد در روسیه.....
۳۵۶	درسی جالب از آفریقای جنوبی.....
۳۵۹	شرط‌بندی روی تمام اسب‌ها.....
۳۶۱	عامل بریتانیایی میزگرد.....
۳۶۲	عامل آمریکایی میزگرد.....
۳۶۵	خلاصه فصل.....
۳۶۹	فصل ۱۴: بهترین دشمنی که پول می‌تواند بخورد
۳۷۰	دو انقلاب روسیه.....
۳۷۲	حمایت مردمی لازم نبود.....

۱۵ □ فهرست مطالب

گزیده‌هایی از دفتر خاطرات لینکلن استنفر.....	۳۷۴
گرگ‌هایی در لباس میش.....	۳۷۶
آشنایی بیشتر با پیشینه موضوع: مرد کروکور و لال.....	۳۸۰
سفری جانی به جنگ جهانی دوم.....	۳۸۱
سازوکار انتقال.....	۳۸۳
کیمیای جدید.....	۳۹۳
دلیل پنجم برای برچیدن نظام (فردال رزو).....	۳۹۷
خلاصه فصل.....	۳۹۸
بخش چهارم: اندرونیکایت سه بانک	۳۹۹

می‌گویند آن‌هایی که به تاریخ توجهی ندارند، محکوم به تکرار اشتباهات آن هستند. شاید دانستن این نکته باعث شکفتی شود که فدرال رزو، چهارمین بانک مرکزی آمریکا محسوب می‌شود و اولین بانک مرکزی این کشور نیست. قبل از هم، چنین شرایطی را آزموده‌ایم و همیشه هم نتیجه یکسان بوده است. به آنچه اتفاق افتاد، علاقمندید؟ پس، باید ماشین زمان را برای سفر به مستعمره ماساچوست و سال ۱۶۹۰ تنظیم کنیم. برای روشن کردن ماشین، به فصل پانزده نگاه کنید.

فصل ۱۵: نقشه کج کمشد	۴۰۱
پول کاغذی در ایالات مهاجرنشین.....	۴۰۳
تورم زمان جنگ.....	۴۰۴
مجمع هیئت مؤسس.....	۴۰۹
خاستگاه دلار.....	۴۱۳
گرایش به دو فلز.....	۴۱۶
آزادی ضرب سکه.....	۴۱۷
پول سالم و رونق اقتصادی.....	۴۱۸
خلاصه فصل.....	۴۲۰
فصل ۱۶: آن موجود به آمریکامی آید	۴۲۳
کارکرد در قالب بانک مرکزی.....	۴۲۴
جلوگیری از دور زدن قانون اساسی.....	۴۲۶
طرح تأسیس نخستین بانک ایالات متحده.....	۴۲۷
اختلاف همیلتون - جفرسون.....	۴۲۷
دومین بانک مرکزی آمریکا ایجاد می‌شود.....	۴۲۹
موجود از اروپا می‌آید.....	۴۳۰
بازهم تورم سراسری.....	۴۳۱

۱۶ □ موجودی از جزیره جکل

بانک‌های پر خطر.....	۴۳۳
ابزار توانگرسالاری.....	۴۳۶
جنگ ۱۸۱۲	۴۳۸
تردست‌بازی‌ها و خواب بانک‌ها برای مردم	۴۴۰
خلاصه فصل	۴۴۱
فصل ۱۷: لاته‌افعی‌ها	۴۴۵
دومین بانک ایالات متحده	۴۴۶
نخستین چرخه «رونق - رکود».....	۴۴۸
بدترشدن اوضاع چرخه بر اثر مداخله دولت	۴۵۰
حمایت دیوان عالی از بانک	۴۵۲
نیکولاس بیدل.....	۴۵۳
الغای تصمیم کنگره از سوی جکسون	۴۵۴
کنترل بانک از سوی سرمایه‌گذاران خارجی.....	۴۵۶
کنگره در سلطه بیدل.....	۴۵۷
جکسون مستقیماً به رأی دهندگان متولّ می‌شود	۴۵۹
جابه‌جایی سپرده‌های فدرال از سوی جکسون	۴۶۰
ایجاد هرج و مرج پولی عمدى از سوی بیدل	۴۶۲
استیضاح جکسون از سوی سنای	۴۶۳
به چالش کشیدن کنگره توسط بیدل	۴۶۵
آینده‌ای از خوب و بد	۴۶۶
خلاصه فصل	۴۶۹
فصل ۱۸: قضیه گرفتن کره‌ازآب و جنگ داخلی	۴۷۱
طرح پیشنهادی برای استقرار پول بر پایه دارایی‌های بانک	۴۷۳
طرح پیشنهادی برای حفظ سپرده‌ها از طریق تشکیل صندوق ضمانت	۴۷۴
طرح پیشنهادی برای استقرار پول بر پایه اوراق بهادر	۴۷۵
طرح پیشنهادی برای پشتیبانی پول با اعتبارات دولتی	۴۷۶
سراب بانکداری آزاد	۴۷۸
بسط صنعت با وجود حاکمیت بانکداری دغل‌کارانه	۴۸۰
اتحاد ایالات متحده در معرض خطر	۴۸۲
علت اصلی جنگ، چاول‌گری قانونی بود نه برده‌داری	۴۸۵
مکزیک و دکترین مومنو	۴۸۷
خلاصه فصل	۴۸۹

فصل ۱۹: اسکناس‌های پشت سبز و خلاف‌کاری‌های دیگر	۴۹۱
متحده شدن روسیه با شمال	۴۹۱
اعلامیه آزادی	۴۹۳
افزایش نیروی نظامی طرفین	۴۹۵
شورش در شمال	۴۹۶
مالیات بر درآمد و اوراق قرضه جنگی	۴۹۸
اسکناس‌های پشت سبز	۵۰۰
نظر متغیر لینکلن نسبت به بانکداری	۵۰۱
قانون بانکداری ملی	۵۰۳
هزینه پنهان جنگ	۵۰۵
نگرانی لینکلن از بابت آینده	۵۰۷
بدخواهی سودی ندارد	۵۰۸
شوالیه‌های دایره طلاibi	۵۱۰
جان ویلکس بوث	۵۱۱
خلاصه فصل	۵۱۳
بخش پنجم: برداشت محصول	۵۲۳

کارشناسان پولی و سیاسی همچنان درباره شایستگی‌های توریک نظام فدرال رزو سخن می‌گویند. ایمان به عدم بقاء زندگی اقتصادی بدون فدرال رزو نیز به یک باور مدرن تبدیل شده است. اما زمان توری گذشته است. در سال ۱۹۱۳، موجود وارد آخرین لانه و محل استراحت خودشده است. خر و پف می‌کند و همواره از آن زمان به بعد، مناظر اطراف را زیر پای خود له کرده است. اگر می‌خواهیم بدانیم که این موجود، موجودی برای خدمت رسانی است و یا حیوانی وحشی که به دنبال شکار است، صرفاً باید به آنچه که این موجود انجام داده، نگاهی بیاندازیم. و پس از بررسی همه آن سال‌ها، می‌توان نسبت به آنچه که این موجود انجام داده و همچنان انجام خواهد داد، اطمینان حاصل کنیم. این یک اصل کلی است که یک درخت را می‌توان با میوه آن شناخت. پس بهتر است بررسی محصولی را که برداشت کرده‌ایم، آغاز کنیم:

فصل ۲۰: ارتباط بالندن	۵۲۵
بازمهم دوره‌های رونق و رکود	۵۲۷
رونق کار و بار مورگان همزمان با کسدی دیگران	۵۲۸
انتخاب جونیس (Junius) مورگان از سوی پی‌بادی (Peabody)	۵۳۱
آمریکایی‌سازی شعبه نیویورک	۵۳۲
ائتلاف سری با روچیلد؟	۵۳۳
پیدایش سرای مورگان	۵۳۶

۱۸ □ موجودی از جزیره جکل

۵۳۷	مورگان و هراس عمومی ۱۸۵۷
۵۳۸	یهودستیزی سودمند بود
۵۴۰	انگلستان به مخصوصه می‌افتد
۵۴۲	انگلستان در رکود
۵۴۴	مشکل پیشرفت آمریکایی‌ها
۵۴۷	ملاقات سری ۱۹۲۷
۵۴۹	کاهش ارزش دلار
۵۵۱	اتحادیه بریتانیایی - آمریکایی
۵۵۲	خلاصه فصل
۵۵۵	فصل ۲۱: رقابت گناء است
۵۵۶	استراحتگاه بین راهی بانکداری مرکزی
۵۵۷	تراستها و کارتل‌ها جای رقابت را می‌گیرند
۵۶۱	قانون آلدربیچ - وریلنند
۵۶۳	طرح جزیره جکل
۵۶۵	بانک مرکزی ولی به هر نامی
۵۶۷	لایحه آلدربیچ
۵۶۹	برگرداندن واکنش مخالفان به خودشان
۵۷۱	کمیسیون پوزو
۵۷۲	جلب حمایت دانشگاهیان و مخالف علمی
۵۷۵	ویلسون و وال استریت
۵۷۶	مخالفت با لایحه آلدربیچ
۵۷۷	خلاصه فصل
۵۸۱	فصل ۲۲: «موجود» گنگره رافرومی بلعد
۵۸۲	کاندیدای بال موس
۵۸۶	تراست پولی که دوست دارند منفور باشد
۵۸۹	نقش کلنل هاوس
۵۹۱	مرگ طرح آلدربیچ
۵۹۳	شکل‌گیری لایحه کلاس - اوون
۵۹۵	انشغال بانکداران
۵۹۷	پرده تزویر فرو می‌افتد
۵۹۹	اولتیماتوم برایان
۶۰۰	افشاگری حیرت انگیز
۶۰۲	تأیید لایحه از طرف برایان
۶۰۳	خلاصه فصل

۱۹ □ فهرست مطالب

۶۰۵	فصل ۲۳: شام لذیذ اردک
۶۰۶	یکپارچگی قدرت
۶۰۷	بازگشت تراست پول نیویورک
۶۰۸	نجات مالی اروپا
۶۰۹	عوامل قدرت بالاتر
۶۱۰	کشاورزان تبدیل به شام اردک می‌شوند
۶۱۲	ساخت مکانیسم سحرآمیز
۶۱۴	چه زمانی بانک از فدرال رزرو استقراض می‌کند
۶۱۶	پذیره بانکی
۶۱۸	سود اندک واربرگ و دوستان
۶۲۱	پرداخت هزینه‌های جنگ جهانی اول
۶۲۲	ظهور بدھی دولتی
۶۲۳	کشف بازار باز
۶۲۵	غرق در اعتبار
۶۲۶	رونق و شکوفایی اقتصادی، افلاس و ورشکستگی
۶۲۷	ترن هوایی
۶۲۹	دلیل ششم برای خاتمه فعالیت فدرال رزرو
۶۲۹	تولیپومانیا (عشق لاله)
۶۳۲	لاله‌ها در بازار بورس
۶۳۳	بانک‌ها بورس باز می‌شوند
۶۳۴	حباب آخر
۶۳۶	هشدار تنها برای اعضاء
۶۳۸	پیام رفاه برای مردم
۶۴۰	شام اردک آغاز شد
۶۴۱	قانون طبیعی شماره ۵
۶۴۲	از فروپاشی تا رکود
۶۴۴	خلاصه فصل
۶۴۷	بخش ششم: ماشین زمان؛ سفر به آینده

در بخش‌های قبل کتاب، در زمان سفر کردیم و در شروع سفر، به گذشته پا گذاشتیم. قرن‌ها را پشت سر گذاشتیم و در مسیر خود، شاهد نمونه‌های بسیاری از جنگ، خیانت، توطئه، سودجویی و فریب‌کاری سیاسی بودیم و در نهایت به زمان حال رسیدیم. در این بخش، سوار ماشین زمان خواهیم شد و به آینده سفر خواهیم کرد. سفری را تجربه خواهیم کرد که موب بر بدنمان راست خواهد کرد. بخش زیادی از آنچه که مشاهده خواهیم کرد، ناخوشایند و ناگوار خواهد بود. اما این مشاهدات نامطلوب

۲۰ □ موجودی از جزیره جکل

هنوز اتفاق نیفتاده‌اند و تنها پیش‌بینی آینده‌ای است که نیروهای زمان حال رقم خواهند زد. اگر آنچه را که می‌بینیم، خوشابند مانست، هنوز فرست داریم که این نیروها را تغییر دهیم. آینده، آن چیزی خواهد بود که ما می‌خواهیم باشد.

فصل ۲۴: مکانیسم‌های روز حساب

۶۴۹	غرق در بدھی
۶۴۹	مکانیسم روز حساب
۶۵۱	صاحب بدھی ملی چه کسی است؟
۶۵۴	چه تفاوتی خواهد داشت؟
۶۵۵	نظم نوین جهانی
۶۵۷	آمریکا هدف است
۶۵۹	گزارش کوه آهنهنی
۶۶۰	تعريف جدید صلح
۶۶۲	شكل پیچیده برده‌داری
۶۶۳	بازی خون
۶۶۴	پیدا کردن یک تهدید جهانی باور کردنی
۶۶۶	مدل آلدگی محیط زیست
۶۶۸	سنديت گزارش
۶۷۰	محیط زیست گاری، جایگزینی برای جنگ
۶۷۳	انسانیت، خود یک هدف است
۶۷۵	گورباچف به یک مبارز حامی اکولوژی بدل می‌شود
۶۷۷	ایالات متحده، دشمن محیط زیست
۶۷۹	نقشه‌ای برای بحران اقتصادی
۶۸۰	خلاصه فصل
۶۸۴	۶۸۷ فصل ۲۵: سناریوی بدینه

۶۸۸	بحران بانکی
۶۸۹	نجات بانک‌ها، نجات جهان است
۶۹۱	از ترس و نگرانی مردم کاسته می‌شود
۶۹۲	هجوم واقعی به بانک‌ها
۶۹۴	کمک مالی برای نجات بانک‌ها و افزایش تورم
۶۹۶	پول جدید
۶۹۹	ظهور نهضت‌های انقلابی
۷۰۰	صنعت مسکن ملی شد